

**HHH**

- Heizung • Sanitär
- Solar

**HANS HEYMANN GmbH**  
30926 SEELZE • NORDSTR. 1  
TEL.: (0511) 40 20 16

**LECKER**

**2024**

RauteBäcker backen lecker

**PHYSIOTHERAPIE SEELZE**

- Krankengymnastik
- Magnetfeld
- Massagen
- Wärmewendungen
- Lymphdrainage
- Schlingentisch

**NEU: Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht**

**Jörg Tittes**  
Bremer Straße 8a  
30926 Seelze  
05137 / 9 20 33

**Fair. Menschlich. Nah.**

**Sparkasse Hannover**

**Der 13. Hannover-Krimi von Susanne Mischke:**

**„Deine Welt wird brennen“ 17,- €**

**Petri & Waller**  
• Bücher  
• Schreibwaren  
• Geschenkkartell

30926 Seelze  
Hannoversche Straße 13 A  
Tel. 0 51 37 / 8 99 90  
Fax 0 51 37 / 89 99 5  
www.petriundwaller.de

**MONTAGESERVICE**  
Matthias Jaskulski

- Fenster • Türen
- Rollläden • Reparaturen

Immengarten 10  
30926 Seelze  
Tel.: 05137 / 87 79 324  
Mobil: 0176 / 45 699 635  
montageservice.jaskulski@web.de

**DÖRING-OPTIK**  
AUGENOPTIK + OPTOMETRIE

- Augeninnendruck Messung
- Gesichtsfeldmessung
- Netzhaut Analyse

Hannoversche Str. 14, 30926 Seelze,  
Tel.: 05137.5704, Inh. Marc Schröder e.K.

**OBENTRAUT APOTHEKE**

Hannoversche Str. 41 30926 Seelze

**Unsere Neujahrs-Angebote für Sie:**

- **Meditinsin® Tropfen** (35 g): 10,50 € statt 12,99 €
- **Grippostad C®** (24 Kps.) - fegt die Erkältung weg: 11,50 € statt 14,50 €
- **Gaviscon® Dual 500/213/325** (Dosistbl. 24 x 10ml): 17,50 € statt 21,79 €

**Fahrrad Kruse**

Im Sande 2/Ecke Stöckener Straße, Letter  
Telefon (05 11) 40 91 72

Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag von 9 bis 13 Uhr

WINDORA STEVENS FALTEA

**STARKE UNTERNEHMEN MIT EINER SCHWÄCHE FÜR SEELZE**

ÜBER DIE HGS | VERANSTALTUNGEN | JOBBÖRSE | AKTUELLES | BRANCHENVERZEICHNIS

www.hgs-seelze.de **HGS** www.hgs-seelze.de

**Stadt Seelze hat es noch einmal geschafft**

**Ausgeglichener Haushalt dank Steuererhöhungen und Einsparungen**

SEELZE (kö). Die Stadt Seelze gehört nach Auskunft von Stadtkämmerer Steffen Klingenberg zu den wenigen Kommunen, die bei der Region einen ausgeglichenen Haushalt für 2024 eingereicht haben. Das musste sie auch, um die Vereinbarung für die 2016 gezahlte Stabilisierungshilfe des Landes über 22,38 Millionen Euro einzuhalten. Für das Land Niedersachsen unterzeichnet hatte die Vereinbarung damals Innenminister Boris Pistorius, heute Verteidigungsminister der Bundesrepublik Deutschland.

Um das Ziel des Haushaltsausgleiches für 2024 zu erreichen, erhöhte der Seelzer Stadtrat im November verschiedene Steuern. So wurde die Grundsteuer von 600 auf 700 Punkte erhöht. Den größten „Brocken“ brachte dabei die Grundsteuer B mit rund 1,4 Millionen Euro ein. Die Grundsteuer B müssen alle Inhaber von Wohnungen und Gebäuden zahlen. Die Grundsteuer A für land- und forstwirtschaftliche Flächen bringt lediglich 27.300 Euro ein. Mit der Erhöhung der Gewerbesteuer (625.000 Euro) und der Vergnügungssteuer (137.000 Euro) erhöhen sich die Mehreinnahmen auf 2.245.2000 Euro. Darin enthalten sind bereits geschätzt 33.000 Euro, die eine Hundesteuerüberprüfung – wegen nicht angemeldeter Hunde – erbringen soll.



**Für Stadtrat Steffen Klingenberg ist das Spiel mit Einnahmen und Ausgaben alljährlich ein Balanceakt.** Foto: Stadt Seelze

**Grundsteuer seit fünf Jahren nicht erhöht**

Die Grundsteuer sei seit fünf Jahren nicht erhöht worden, so Klingenberg. Die Erhöhung um 100 Punkte entspricht einer Steigerung von 17 Prozent. In diesem Zeitraum seien aber das Bürgergeld und der Mindestlohn um 35 Prozent gestiegen, der Tariflohn im öffentlichen Dienst und die Renten in Westdeutschland um 21 Prozent, rechnet der Stadtkämmerer vor. Inwieweit diese Steigerungen relevant sind als Erklärung für die Erhöhung der Grundsteuer, sei dahingestellt.

**Einsparungen bei Personalkosten**

Zusätzlich zu den Mehreinnahmen aus den Steuererhöhungen geht die Stadtverwaltung von einer pauschalen Reduzierung der Personalkosten in Höhe von 1,5 Millionen Euro aus: unter anderem auch deshalb, weil die benötigten Fachkräfte gar nicht auf dem Arbeitsmarkt zu finden sind. Vorgesehen ist weiterhin eine pauschale Reduzierung des ordentlichen Haushaltes um 2 Prozent (1,2 Millionen Euro) im

Haushaltsvollzug über eine Haushaltssperre. Das bedeutet in Summe der Mehreinnahmen und Minderausgaben 4.945.200 Euro für das Jahr 2024.

Klingenberg verweist zudem auf einen Ratsbeschluss, nach dem sich Verwaltung und Politik bereits im ersten Quartal zusammensetzen werden, um konkrete Maßnahmen hinsichtlich des von der Stadt angebotenen Leistungszentrums zu beraten. Die Finanzpläne für 2025 und 2026 weisen nämlich Haushaltslücken zwischen rund 10 und 12 Millionen Euro aus.

**Kommunen werden überfordert**

Geschuldet sei das den Vorgaben des Landes. So kann die Stadt Seelze im Gegensatz zu vielen anderen Kommunen in der Region derzeit allen Kindern einen Platz in einer Kita zur Verfügung stellen. Da aber keine Kindergartengebühren mehr erhoben werden dürfen, reißt diese Vorgabe ein mächtiges Loch in den Haushalt. Der vom Land gezahlte Ausgleich reicht in keiner Weise

aus, zumal sich die Personalkosten in diesem Bereich in den letzten zehn Jahren verdoppelt haben. Ähnliches gilt für den sozialen Bereich, in dem Aufgaben wie Wohngeldberechnung oder Flüchtlingsbetreuung eine Verdopplung des Personals erforderten.

„Die kommunale Selbstverwaltung ist schon lange nicht mehr sichergestellt“, stellt Steffen Klingenberg fest. Den Kommunen würden immer neue Aufgaben aufs Auge gedrückt, ohne dass die Auftraggeber für einen entsprechenden finanziellen Ausgleich sorgen. Dabei kann die Stadt Seelze durchaus als Vorreiter im Angebot für Kita-Plätze gelten. Auch bei der Ganztags-Grundschule, die bereits für 70 Prozent der Seelzer Schülerinnen und Schüler gesichert ist. „Andere Kommunen liegen hier noch bei 0 Prozent“, so Klingenberg. Diese sicherlich positiven Vorgaben, bedingt durch die die Neu- und Umbaumaßnahmen an fünf Schulen und die geplanten vier neuen Kitas, schlagen sich natürlich bei den Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen nieder: Die erreichen im Jahr 2027 rund 275 Millionen Euro.



**Gerade im Feierabendverkehr sind solche Autoschlangen vor der Ampel an der Landesstraße zu beobachten.** Foto: Kögel

**Ein Wunsch für 2024**

SEELZE (kö). Die Wochen der Sperrung der Klappenbrücke war für viele Autofahrer in Seelze ein Graus. Täglich staute sich der Verkehr an der Ampelkreuzung Garbsener Landstraße/Wunstorfer Straße bis in die Ortsmitte Alter Krug zurück. Schuld daran waren das hohe Verkehrsaufkommen, die Fußgängerampel an der Kreuz-Apotheke und die Ampelschaltung an der Landesstraße. Mit der Öffnung der Klappenbrücke entspannte sich die Verkehrssituation, allerdings gibt es zum Feierabend immer wieder Staubildungen. Das liegt an der kurzen Grünphase in Richtung

Lohnde, die gestoppt weniger als 10 Sekunden dauert. Wenn der Rechtsabbiegerverkehr in Richtung Garbsen noch Fußgänger und Radfahrer passieren lassen muss, haben in der Regel höchstens drei Fahrzeuge freie Fahrt. Auf eine Anfrage der UMSCHAU verwies die Stadt Seelze auf die Zuständigkeit der Straßenverkehrsbehörde Ronnenberg. Deren Leiter Meinhardt konnte sich nicht erinnern, einen entsprechenden Hinweis aus Seelze zu dieser Situation erhalten zu haben. „In der Regel stehen an derart neuralgischen Punkten Ampelanlagen, die automatisch auf die Verkehrssituation reagieren.“ Er werde sich zu gegebener Zeit selbst ein Bild vor Ort machen.

**Hafenblick**  
Restaurant & Café

**Flying-Hafen-Buffer**  
Silvester 31.12.2023  
mit DC Ric – all in von 10 – 14 Uhr  
mit Mettbrötchen, Frikadellen, marinierten Hähnchenspießen, Currywursttragout und v.m.  
Bier, Sekt, Wein und alkoholfreien Getränken  
29,90 €  
Reservierung erbeten

Seelze | Kanalstraße 4  
Tel. 05137 - 4833

**Karnevalsveranstaltung ist abgesagt**

SEELZE. Die beliebte Karnevalsveranstaltung „Seelze, wie es singt und lacht“, die für den 28. Januar geplant war, musste abgesagt werden. Durch zahlreiche Neubau- und Umbaumaßnahmen in Seelze steht kein geeigneter Veranstaltungssaal zur Verfügung. Der Saal müsste zirka 150 bis 200 Gäste beherbergen können, bräuchte Nebenräume, Garderoben, Getränkeausgabe und Barrierefreiheit. Trotz intensiver Gespräche mit der Stadt Seelze und Bemühungen des Ortsbürgermeisters Blume konnte keine Lösung gefunden werden, teilte Organisatorin Uta Carina mit.

**Bibliotheken geschlossen**

SEELZE. Aufgrund der Feiertage bleibt die Stadtbibliothek Seelze bis einschließlich Mittwoch, 3. Januar, geschlossen. Für die Dauer der Weihnachtsferien bis Freitag, 5. Januar, ist zudem die Schulbibliothek im Georg-Büchner-Gymnasium (GBG), Hirtenweg 22, in Letter geschlossen. Die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek Seelze und der Schulbibliothek im GBG verlängern alle entliehenen Medien für die Dauer der Schließzeiten eigenständig, so dass für diesen Zeitraum keine Säumnis- und Mahngebühren anfallen werden.



**Bürgermeister Alexander Masthoff (rechts) und Rolf Zikowsky als erster Vorsitzender der IGL unterzeichneten den Betriebsführungsvertrag.** Foto: Kögel

**Interessengemeinschaft ab 2024 für Bürgerhaus zuständig**

LOHNDE (kö). „Auf diese Unterschrift haben wir schon relativ lange gewartet“, meinte Rolf Zikowsky, Vorsitzender der Interessengemeinschaft Lohnder Vereine und Institutionen e.V. (IGL), bei der Unterzeichnung des Vertrages zur Betriebsführung des Bürgerhauses Lohnde. Seit 2018 verhandelt die Stadt Seelze und die IGL über den Vertrag. Jetzt sind die Konditionen offenbar zur Zufriedenheit beider Parteien geregelt.

Die IGL erhält zunächst einen jährlichen Zuschuss in Höhe von 30.000 Euro für den Betrieb, die Reinigung, die Vermietung der Räumlichkeiten und Schönheitsreparaturen. Je nach Mehr- und Minderbedarf kann der Zuschuss angepasst werden. Die Bauunterhaltung verbleibt bei der Stadt. Die Vermietung der Räumlichkeiten obliegt dem Verein, wobei die Belange der Stadt und der Schule vorrangig zu berücksichtigen sind. Die Stadt Seelze stellt der IGL ein Belegungsprogramm zur Verfügung, das die Reservierung der Räumlichkeiten vereinfacht und transparent macht.

Die Einnahmen aus den Vermietungen kann der Verein für Anschaffungen für das Bürgerhaus verwenden. Für 2024 soll er zusätzlich 20.000 Euro für die Ersatzbeschaffung von Mobiliar und Ausstattung bekommen. So müssen nach Ansicht der IGL und des Lohnder Ortsrates die Beleuchtung erneuert, die Küche und der Vorhang an der Stirnseite der Halle renoviert werden.

**Orgelfeuerwerk zu Silvester**

SEELZE. Auch in diesem Jahr wird am letzten Tag des Jahres in der Kirche Hl. Dreifaltigkeit in der Südstraße das traditionelle einstündige „Silvester-Orgelfeuerwerk“ mit Christoph Slaby stattfinden. Er startet mit einer Polonaise, danach folgen unter anderem „An der schönen blauen Donau“ von Johann Strauss, Viva la Vida von Coldplay, der Radetz-

ky-Marsch, die Feuerwerksmusik von Händel, „Land of hope and glory“ von Elgar und die „Orgelfeuerwerk“-Toccata von Widor. Anschließend möchte Christoph Slaby mit den Besuchern mit einem Glas Sekt auf das neue Jahr anstoßen. Der Eintritt ist frei; eine Spende für den Verein Konzertorgel Seelze e.V. ist wünschenswert.

**Mit Google Maps nach Bethlehem**

LETTER (kö). Mit dem traditionellen Krippenspiel starteten die Weihnachtsgottesdienste in der St. Michaelkirche in Letter. Für viele der über 400 Besucher gab es nur noch Stehplätze, die die gut 30 Sternenkinder einzogen und Maria und Josef musikalisch begrüßten, die wenig später folgten. Auf dem Sofa im Altarraum saß die Großmutter mit ihren zwei Enkelinnen und las die Weihnachtsgeschichte

während das eine Großkind die Wanderung von Nazareth nach Bethlehem auf dem Handy nachzuvollziehen suchte. Viele Wochen hatte das fünfköpfige Team der KinderKirchenMusik mit Kirchenkreiskantorin Annette Samse jeweils mittwochs mit den insgesamt mehr als 50 Kindern und Jugendlichen gesungen und geschautpielt, bis alle bei der Premiere am Heiligabend mit Beifalls-

stürmen gefeiert wurden. Pastor Andreas Hausfeld dankte auch den Eltern für die vielfältigen Hilfen in der Vorbereitung. Einen „Wetter-Lichtblick“ gab es dann beim Gottesdienst in der Christnacht: Der Gottesdienst konnte zwar nicht Open-Air gefeiert werden, doch der anschließende Auftritt des Posaunenchores und das Glühwein-Trinken fand unter freiem, trockenem Himmel statt.



**Das Krippenspiel endete mit diesem beeindruckenden Schlussbild aller Akteure.** Foto: Kögel

**ADLER-APOTHEKE**  
Am Kreuzweg 5  
30926 Seelze

**Unsere Neujahrs-Angebote für Sie:**

- **Nicorette® mint Spray** (1 Stk.): 34,50 € statt 43,29 €
- **Riofan® Magen Gel Sticks** (20 x 10ml) - bei Sodbrennen: 9,50 € statt 11,95 €
- **Ibudolor® akut 400mg** (50 Tbl.) - bei Schmerzen: 8,50 € statt 10,50 €

**Ihr Fernseh-Fachgeschäft**

**SP: Lerch**

seit 67 Jahren

Beratung · Verkauf  
Liefer- und Anschluss-Service · Reparatur

GUSTAV-ADOLF-STRASSE 8  
30926 SEELZE  
TELEFON (05137) 2454  
www.sp-lerch.de

**HGS HANDEL & GEWERBE IN SEELZE**

**Nur ein Vorteil der HGS: Ihre Anzeige bald auch hier!**

**Videouberspielung pro Kassette auf DVD**  
\* max. 2 Std

**15€**  
gültig bis 31.01.2024

**FOTOSTUDIO KURTH**  
Hannoversche Str. 21, 30926 Seelze - Tel. 05137/ 2159

**KREUZ-APOTHEKE**  
Hannoversche Str. 1  
30926 Seelze

**Unsere Neujahrs-Angebote für Sie:**

- **Phytoderma® Pflegecreme** (100 g) - der hauseigene Klassiker: 13,50 € statt 16,55 €
- **Madagast® Classic Tropfen** (20 ml) - bei Magen-Darm-Beschwerden: 9,90 € statt 12,50 €
- **Diclofenac Stada® Schmerzgel** (100 g): 14,90 € statt 18,98 €

**Kollektionswechsel!**  
Armbanduhren von Police & Timberland jetzt **40% reduziert**

**Sunder Kompak**  
Wunstorfer Str. 3 · 30926 Seelze (im Haus der Volksbank)  
0 51 37 / 93 76 60

**FAHRSCHULE GASTERICH**  
Inh.: Markus Küsters

**Fahrschule aller Klassen BKF-Ausbildung**

Bremer Straße 5 · 30926 Seelze  
**Jetzt neu bei uns: Erste Hilfe-Kurse**  
Im Sande 41 · 30926 Seelze/Letter  
Tel. 0 51 37 / 5 05 84  
www.fahrschule-gasterich.de

**Wiggers**  
Sanitär • Heizung • Solar

30926 Seelze • Dorfstraße 18  
0 (51 37) 63 44 • Fax (0 51 37) 5 06 39  
Internet: www.bad-und-wc.de

**Ihr kompetenter Fachmann für**

- Kraftwärmekopplung
- Gas- u. Öl-Brennwerttechnik
- Solaranlagen
- Holzpellet-Heizsysteme
- Sanitär-/Badausstattung

**Gute Fahrt in 2024**  
Die sympathische System-Werkstatt

**AUTOFIT**  
Besuchen Sie uns im Internet  
www.autofit.de

für alle Automarken

**Schäfermeier**  
Kfz. Meister-Fachbetrieb  
BREMER STRASSE 11 · 30926 SEELZE  
0 51 37 / 33 33